

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2009

Utgiven i Helsingfors den 25 maj 2009

Nr 338—339

---

---

## INNEHÅLL

| Nr  |  | Sidan |
|-----|--|-------|
| 338 | Social- och hälsovårdsministeriets förordning om verksamhetskapital som överförs vid överlåtelse av ett arbetsgivarspecifikt försäkringsbestånd, ansvar eller försäkringsverksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare ..... | 3321  |
| 339 | Jord- och skogsbruksministeriets förordning om vissa enhetspriser och normskördar som används vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur år 2008 .                                     | 3322  |

---

---

## Nr 338

### Social- och hälsovårdsministeriets förordning

**om verksamhetskapital som överförs vid överlåtelse av ett arbetsgivarspecifikt försäkringsbestånd, ansvar eller försäkringsverksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare**

Given i Helsingfors den 12 maj 2009

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 29 e § 2 mom. lagen den 25 april 1997 om arbetspensionsförsäkringsbolag (354/1997), sådant det lyder i lag 524/2008, 132 § 3 mom. lagen den 27 november 1992 om försäkringskassor (1164/1992) sådant det lyder i lag 252/2006, och 88 § 6 mom. lagen den 29 december 1995 om pensionsstiftelser (1774/1995), sådant det lyder i lag 251/2006, som följer:

#### 1 §

Den procentsats för i 29 e § 2 mom. lagen om arbetspensionsförsäkringsbolag, 132 § 3 mom. lagen om försäkringskassor och 88 § 6 mom. lagen om pensionsstiftelser avsett verksamhetskapital som överförs är 12,1. Ansvarsskulden som används vid beräkning av solvensen för pensionsanstalter beräknas med tillämpande av 7 § i lagen om temporär änd-

ring av bestämmelserna om fondering av ålderspensioner och om verksamhetskapitalet i pensionsanstalter som bedriver lagstadgad pensionsförsäkringsverksamhet (853/2008) innan den jämställda andelen dras av.

#### 2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2009.

Helsingfors den 12 maj 2009

Social- och hälsovårdsminister *Liisa Hyssälä*

Matematiker Pirjo Moilanen

## Nr 339

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning****om vissa enhetspriser och normskördar som används vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur år 2008**

Given i Helsingfors den 19 maj 2009

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 13 § 1 mom. i lagen av den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnärningar (1336/1992), sådant det lyder i förordning 428/2007:

## 1 §

*Tillämpningsområde*

I denna förordning föreskrivs om de enhetspriser och normskördar som skall användas vid ersättning för vissa skador som är orsakade på jordbruk och odling år 2008 och som avses i statsrådets förordning om ersättning för skador som orsakats av hjorddjur (1162/2000) samt i statsrådets förordning om ersättning för skador som orsakats av rovdjur (277/2000).

skrifts i Landsbygdsverkets föreskrift om enhetspriserna som används vid beräkning av skördeskador år 2008 (föreskriftssamling nr 5/09). Vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur används därtill enhetspriser och normskördar i enlighet med bilaga 1 till denna förordning.

Vid behov fastställer jord- och skogsbruksministeriet särskilt enhetspriser och normskördar som skall användas vid ersättning för skador som orsakats av hjorddjur och rovdjur på andra än i 1 mom. avsedda växter.

## 2 §

*Enhetspriser och normskördar*

Vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur iaktas för normskördarnas del vad som föreskrivits i Landsbygdsverkets föreskrift om normskördar som används vid beräkning av skördeskador år 2008 och registrering av uppgifter gällande skördeskadeersättningar i Stödtillämpningen (föreskriftssamling nr 41/08). För enhetsprisernas del vad som före-

## 3 §

*Avdrag*

Vid uppskattningen av ersättningens storlek skall avdrag göras från värdet för normskörd för inbesparade skörde-, lagrings- och övriga kostnader. Avdragets storlek skall uppskattas särskilt från fall till fall och registreras i stödprogrammet genom att för skiftets del minska normskörden så att ersättningens storlek blir lika med värdet för skiftets normskörd minus de inbesparade kostnaderna.

4 §

*Ikraftträdande*

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Denna förordning träder i kraft den 25 maj 2009.

Helsingfors den 19 maj 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Överinspektör Jussi Laanikari

## FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 339

Bilaga 1

| <b>Vissa enhetspriser och normskördar som används vid ersättning för skador på jordbruk och odling som orsakats av hjorddjur och rovdjur år 2008</b> |                                    |                             |
|--|------------------------------------|-----------------------------|
| <b>Trädgårdsväxt</b>   | <b>Enhetspris,<br/>euro/kg</b>     | <b>Normskörd,<br/>kg/ha</b> |
| Rödkål   | 0,592                              | 40 000                      |
| Brysselkål   | 3,207                              | 4 000                       |
| Jordgubbe  | 3,900                              | 3 340                       |
| Hallon   | 8,061                              | 1 500                       |
| Äppel (1 kl.)  | 1,281                              | 8 000                       |
| Bäraronia  | 1,280                              | 3 500                       |
| Havtorn  | 10,000                             | 2 000                       |
| Kinakål  | 1,132                              | 18 300                      |
| Bondböna   | 0,200                              | 3 000                       |
| <b>Plantor</b>   | <b>Enhetspris,<br/>euro/planta</b> |                             |
| Jordgubbe  | 0,220                              |                             |
| Vinbär och krusbär   | 1,180                              |                             |
| Hallon   | 1,180                              |                             |
| Äppel  | 6,730                              |                             |
| Havtorn  | 4,000                              |                             |

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 338—339, 1/2 ark